

MALTA

ATT Nru. II ta' l-1988

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

ACT No. II of 1988

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

PAUL XUEREB
Agent President

21 ta' Jannar, 1988

ATT Nru. II ta' l-1988*ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1988 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, u għandu jinqara u jftiehem haġa wahda ma' l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehħ.
Att Nru. XXV
ta' l-1976.

(2) It-tibdil magħmul b'dan l-Att fil-paragrafu (a) ta' l-artikolu 2, bil-partita (iv) tas-sotto-intestatura (B) ta' l-intestatura 39.07 ta' l-Ewwel Skeda, u bil-partita (i)(d) tas-sotto-intestatura (A) ta' l-intestatura 83.13 ta' l-Ewwel Skeda għandu jitqies li beda jsehh fil-25 ta' Novembru, 1987, u t-tibdil l-ieħor għandu jitqies li jibda jsehh minnufih.

2. L-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tigi emendata kif ġej:

Emenda ta'
l-Ewwel Skeda
li tinsab
ma' l-Att
prinċipali.

(a) Minflok l-intestatura numru 22.01 li hemm fl-Ewwel Kolonna u minflok il-kliem rispettivament għalihom fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna għandhom jidhlu rispettivament l-intestatura murija fl-Ewwel Kolonna u l-kliem relattivi murijin fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
"22.01 Ilmiet, magħduda ilmiet spa u ilmiet gassusi; silġ u borra:		
(A) Ilmiet spa	20 iżda mhux inqas minn 3 ċenteżmi kull litru	15 iżda mhux inqas minn 2 ċenteżmi kull litru
(B) Ilmiet gassusi	160	150
(C) Ohrajn	0	0".

(b) Minflok il-kliem fl-Ewwel, fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni tas-sub-intestatura (B) ta' l-intestatura tat-tariffa 39.07, għandhom jidhlu rispettivament il-kliem murijin fl-Ewwel, fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
“(B) <i>Cap (pilferproof)</i> approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Konċentrati Mhux-alkoholiki biex		
(i) jissigillaw fliexken li jkun fihom mhux iżjed minn 0.5 litru ilma spa	5 milleżmi kull <i>cap</i>	5 milleżmi kull <i>cap</i>
(ii) jissigillaw fliexken li jkun fihom iżjed minn 0.5 litru iżda mhux iżjed minn litru ilma spa	1c0 kull <i>cap</i>	1c0 kull <i>cap</i>
(iii) jissigillaw fliexken li jkun fihom iżjed minn litru iżda mhux iżjed minn 1.5 litri ilma spa	1c5 kull <i>cap</i>	1c5 kull <i>cap</i>
(iv) jissigillaw fliexken li jkun fihom iżjed minn 1.5 litri iżda mhux iżjed minn 2 litri ilma spa	2c0 kull <i>cap</i>	2c0 kull <i>cap</i> ”.

(ċ) Minflok l-intestatura numru 83.13 li hemm fl-Ewwel Kolonna u minflok il-figuri rispettivament għalihom fit-Tieni, fit-Tielet u fir-Raba' Kolonna għandhom jidhlu rispettivament l-intestatura murija fl-Ewwel Kolonna u l-kliem relattivi murija fit-tieni, fit-Tielet u fir-Raba' Kolonni ta' hawn taht:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	Ir-Raba' Kolonna
“83.13 Tappijiet, <i>crown corks</i> , ghotjien tal-fliexken, kapsuli, sigilli u <i>plombs</i> , <i>corners</i> għall-protezzjoni tal-kaxxi u aċċessorji oħra tas-sarr, ta' metall bażi:			

(A) *Crown Corks*

(i) approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq *Crown Corks* u Konċentrati Mhux-alkoholiki biex jissigillaw:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	Ir-Raba' Kolonna
(a) fliexken li jkun fihom mhux iżjed minn 0.5 litru ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100 (ii) 5 milleżmi kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 5 milleżmi kull wiehed	
(b) fliexken li jkun fihom iżjed minn 0.5 litru iżda mhux iżjed minn litru ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100 (ii) 1c0 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c0 kull wiehed	
(ċ) fliexken li jkun fihom iżjed minn litru iżda mhux iżjed minn 1.5 litri ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	
(d) fliexken li jkun fihom iżjed minn 1.5 litri iżda mhux iżjed minn 2.0 litri ilma spa	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100 (ii) 2c0 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 2c0 kull wiehed	
(e) fliexken li jkun fihom xorb mhux-alkoholiku (li ma jkunx ilma spa) kif imfisser fl-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Konċentratu Mhux-alkoholiki	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	Ir-Raba' Kolonna
(ii) ohrajn	(i) 47 iżda mhux inqas minn 2c0 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	(i) 33 iżda mhux inqas minn 1c4 kull 100 (ii) 1c5 kull wiehed	Nota ghal T.N.83.13A (ii). <i>Crown Corks</i> eżentati milli jhallsu dazju tas-sisa taht l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Konċentrati Mhux-alkoholiki, jistghu jiġu eżentati mid-dazju addizzjonali ta' 1c5 kull wiehed bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dik l-Ordinanza.
(B) Kapsuli (<i>pilferproof screw caps</i>) approvati mill-Kontrollur tad-Dwana taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq <i>Crown Corks</i> u Konċentrati Mhux-alkoholiki biex jissigillaw flieken li jkun fihom konċentrati mhux-alkoholiki, kif imfisser f'dik l-Ordinanza	2c5 kull kapsula	2c5 kull kapsula	
(C) Ohrajn	0	0".	

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 60 tat-18 ta' Jannar, 1988.

JIMMY FARRUGIA
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Agent Skrivani tal-Kamra tad-Deputati.